



**Einwohnergemeindeversammlung
Freitag, 24. November 2023, 20.00 Uhr,
Schulhaus Horrenbach**

Traktanden:

1. **Budget 2024** Genehmigung
2. **Kenntnisnahme Abrechnung Verpflichtungskredit**
Sanierung Horneggstrasse und Brücke
3. **Kenntnisnahme Abrechnung Verpflichtungskredit**
Sanierung Wegabschnitt Reust – Horrenbach (Hangrutsch Felliwald, Unwetterschaden)
4. Felssicherung Wühri / Cheistli; **Kreditgenehmigung**
5. **Wahlen Gemeinderat**
5.1. Wiederwahl von drei Gemeinderatsmitgliedern
5.2. Wahl von zwei neuen Gemeinderatsmitgliedern
6. **Wahl Gemeindepräsident**
7. **Rechnungsprüfungsorgan**
Wiederwahl aller Mitglieder
8. **Aufhebung Reglement** über den hauswirtschaftlichen Unterricht vom 14.12.1985
9. **Orientierungen der Ressortchefs**
10. **Verschiedenes und Informationen**

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Rechtsmittel:

Gemeindebeschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, einzureichen. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmrecht:

Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in unserer Gemeinde wohnen.

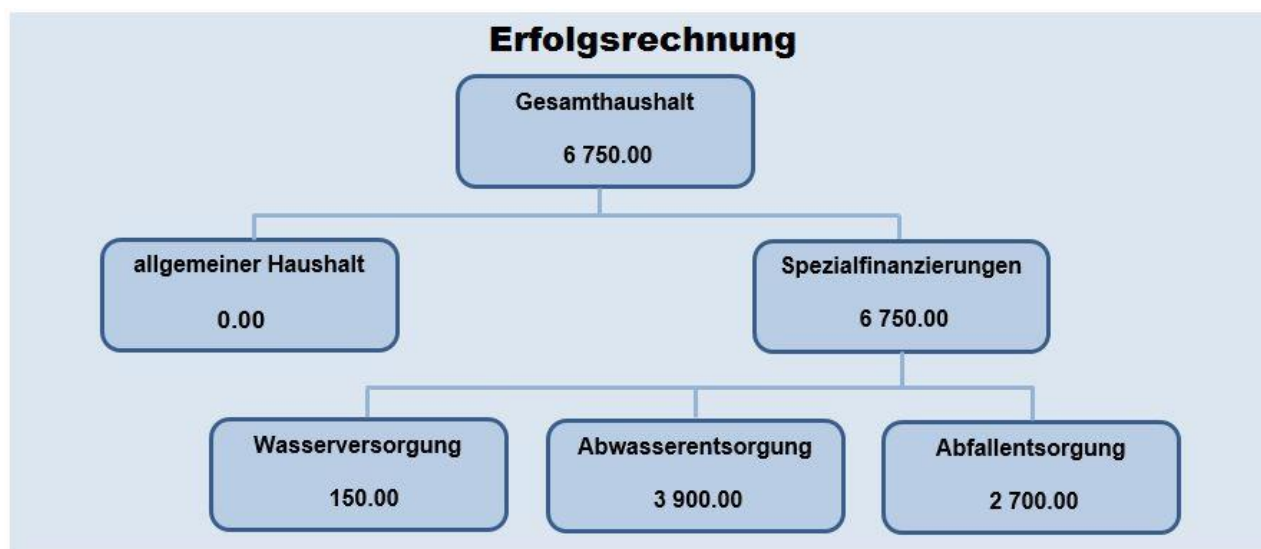
Wir laden alle Stimmberechtigten zum Besuch dieser Versammlung freundlich ein.

Der Gemeinderat

Im Anschluss an die Versammlung findet ein gemütliches Beisammensein mit Imbiss statt.

Traktandum 1 Genehmigung Budget 2024

Das komplette Budget 2024 ist auf der Homepage der Gemeinde Horrenbach-Buchen ersichtlich.



	<u>Budget 2024</u>	<u>Budget 2023</u>	<u>Rechnung 2022</u>
Total Aufwand	1'274'400	1'352'650	1'232'112.10
Total Ertrag	<u>1'281'150</u>	<u>1'242'200</u>	<u>1'240'846.30</u>
Aufwandüberschuss		110'450	
Ertragsüberschuss	6'750		8'734.20

Zusammenzug Erfolgsrechnung (nach Sachgruppen), 01.01.24-31.12.24

	<u>Budget 2024</u>	<u>Budget 2023</u>	<u>Jahresrechnung 2022</u>
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	211 750	216 800	194 122.50
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	256 200	242 200	233 416.98
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	15 400	14 500	7 238.20
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	25 100	25 100	28 712.40
36 Transferaufwand	739 050	844 750	716 878.03
39 Interne Verrechnungen	8 700	8 700	8 700.00
Total betrieblicher Aufwand	1 256 200	1 352 050	1 189 068.11
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	289 400	293 900	300 582.80
41 Regalien und Konzessionen			60.60
42 Entgelte	144 300	138 300	132 462.80
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	1 000	1 000	123.85
46 Transferertrag	736 300	703 100	702 028.30
49 Interne Verrechnungen	8 700	8 700	8 700.00
Total betrieblicher Ertrag	1 179 700	1 145 000	1 143 958.35
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- 76 500	- 207 050	- 45 109.76
34 Finanzaufwand	600	600	564.24
44 Finanzertrag	101 450	97 200	96 887.95
Ergebnis aus Finanzierung	100 850	96 600	96 323.71
Operatives Ergebnis	24 350	- 110 450	51 213.95
38 Ausserordentlicher Aufwand	17 600		42 479.75
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	- 17 600		- 42 479.75
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	6 750	- 110 450	8 734.20

Erläuterungen

Der **Personalaufwand** (CHF 211'750) liegt CHF 5'050 unter dem Vorjahresbudget, da der Lohn der neuen Gemeindeschreiberin aufgrund des Alters tiefer ist.

Der **Sach- und übriger Betriebsaufwand** (CHF 256'200) liegt CHF 14'000 über dem Vorjahresbudget. Die eingestellten Mittel für den Unterhalt der Stege und Brücken sowie Unterhalt Wanderwege sind gleich hoch wie im Vorjahr. Für den baulichen Unterhalt am Gemeindestrassennetz sowie für die Schneeräumung sind wiederum je CHF 25'000 eingestellt. Die Mittel für Strom- und Heizkosten sind wegen den hohen Preisen wieder mit CHF 25'000 budgetiert. Zudem fallen für den Friedhof Buchen Mehrkosten von CHF 15'000 an (Grabaufhebung, Umgebungsgestaltung).

Der **Transferaufwand** (CHF 739'050) ist CHF 105'700 tiefer gegenüber dem Vorjahresbudget. Im Budget 2023 wurde die einmalige periodische Abgrenzung umgesetzt (nachsüssige Verbuchung der Lastenanteile korrigiert).

Der **Fiskalertrag** (CHF 289'400) liegt CHF 4'500 unter dem Vorjahresbudget. Die Steuerprognose stützt sich auf die im Zeitpunkt der Budgetierung aktuellen Prognosedaten der Kant. Steuerverwaltung sowie auf die Erträge der 1. und 2. Steuerrate 2023.

Der **Transferertrag** (CHF 736'300) liegt CHF 33'2000 über dem Vorjahresbudget. Aus dem Finanzausgleich sind deutlich höhere Beiträge zu erwarten wegen eigenen tiefen Steuererträgen. Im Aufgabenbereich Friedhof sind deutlich höhere Beiträge der Vertragsgemeinden berücksichtigt.

Finanz- und Lastenausgleich

Finanz- und Lastenausgleich (exkl. Bildung)	Budget		Rechnung		
	2024	2023	2022	2021	2020
Sozialhilfe	137'000.00	185'200.00	124'031.75	105'739.45	103'574.35
Ergänzungsleistungen	52'000.00	112'000.00	54'029.00	53'003.00	52'685.00
Familienzulagen	1'200.00	2'300.00	1'116.00	1'265.00	
öffentlicher Verkehr	20'400.00	19'400.00	18'213.45	16'403.15	18'531.65
neue Aufgabenteilung	42'100.00	42'700.00	43'122.00	41'216.00	42'069.00
Total Lastenverteiler	252'700.00	*361'600.00	240'512.20	217'626.60	216'860.00
<i>* 2023 inkl. einmalige periodische Abgrenzung</i>					
Disparitätenabbau	145'200.00	136'000.00	133'430.00	135'285.00	131'322.00
Mindestausstattung	155'900.00	140'000.00	140'704.00	144'258.00	139'154.00
geografisch-topografische Lasten	242'600.00	243'000.00	242'010.00	244'650.00	246'090.00
soziodemografische Lasten	2'000.00	1'600.00	1'534.00	1'755.00	1'304.00
Total Finanzausgleich	545'700.00	* 520'600.00	517'678.00	525'948.00	517'870.00

Investitionen 2024

Felssturzsicherung Wühri/Cheistli	CHF	120'000
Amtliche Neuvermessung	CHF	50'000
Total geplante Investitionen 2024	CHF	170'000

Spezialfinanzierungen

	Bestände per 01.01.2023		Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
	Verpflichtungen	Vorfinanzierungen			
Feuerwehr (einseitige SF)	65'978.85		3'100	3'100	7'355.40
Wasserversorgung	346.75	0.00	150	200	-182.35
Abwasserentsorgung	66'432.35	246'720.25	3'900	4'400	5'543.55
Abfall	52'251.26		2'700	2'700	3'373.00

Antrag Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung vom 24. November 2023:

1. Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern: 1.70 Einheiten
2. Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern: 1.5 Promille des amtlichen Wertes
3. Genehmigung der Hundetaxen: CHF 20.00 für den ersten und CHF 50.00 für jeden weiteren.
4. Genehmigung der Feuerwehrrersatzabgabe: 10 % der Kantonssteuer, mind. CHF 40.00 und max. CHF 400.00
5. Genehmigung des Budgets 2024 bestehend aus:

	Aufwand		Ertrag	
Gesamthaushalt	CHF	1 274 400.00	CHF	1 281 150.00
Ertragsüberschuss	CHF	6 750.00		
Allgemeiner Haushalt	CHF	1 177 800.00	CHF	1 177 800.00
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	0.00		0.00
SF Wasserversorgung	CHF	8 900.00	CHF	9 050.00
Ertragsüberschuss	CHF	150.00		
SF Abwasserentsorgung	CHF	31 200.00	CHF	35 100.00
Ertragsüberschuss	CHF	3 900.00		
SF Abfall	CHF	56 500.00	CHF	59 200.00
Ertragsüberschuss	CHF	2 700.00		

Traktandum 2 Kenntnisnahme Abrechnung Verpflichtungskredit Sanierung Horneggstrasse und Brücke

Die Gemeindeversammlung genehmigte am 30. Mai 2021 einen Verpflichtungskredit über CHF 75'000.00 für die Sanierung der Horneggstrasse und der Brücke.

Die Bauarbeiten konnten im Herbst 2021 realisiert und im Herbst 2022 abgeschlossen werden. Im Januar 2023 erhielten wir die Schlusszahlung der Subventionen.

Der Verpflichtungskredit ist abgerechnet und dem Gemeinderat zur Kenntnis am 15. Mai 2023 vorgelegt worden. Die Schlussabrechnung präsentiert sich wie folgt:

Ausgaben

Ingenieur Bühler+Dällenbach	CHF 14'148.45
BSL Baustofflabor	CHF 1'567.50
Bau- und Nebenarbeiten	<u>CHF 63'799.20</u>
Total Ausgaben	<u>CHF 79'515.15</u>

Einnahmen

Subventionen Kanton	CHF 24'849.00
Subventionen Bund	CHF 24'849.00
Erlös Abfallbeseitigung	CHF 1'281.40
Erlös Holzverkauf	<u>CHF 2'415.00</u>
Total Einnahmen	<u>CHF 53'394.40</u>

Nettoausgaben

CHF 26'120.75

Übersicht Abrechnung Verpflichtungskredit

Verpflichtungskredit	CHF 75'000.00
Abzüglich Bruttoausgaben	<u>CHF -79'515.15</u>
Kreditüberschreitung	<u>CHF -4'515.15</u>

Zuständigkeit Nachkredit gemäss Art. 6 Abs. 3 Organisationsreglement:

«Beträgt der Nachkredit weniger als 10 Prozent des ursprünglichen Kredits, beschliesst ihn immer der Gemeinderat».

Antrag Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung vom 24. November 2023:

Die Abrechnung Verpflichtungskredit Sanierung Horneggstrasse und Brücke ist zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 3 Kenntnisnahme Abrechnung Sanierung Wegabschnitt Reust – Horrenbach (Hangrutsch Felliwald, Unwetterschaden)

Die Gemeindeversammlung bewilligte an der ausserordentlichen Versammlung am 12.10.2021 einen Verpflichtungskredit über CHF 250'000.00 für die Sanierungsarbeiten beim Wegabschnitt Reust – Horrenbach infolge eines Hangrutsches des Felliwaldes. Im Mai 2023 erhielten wir die Schlusszahlungen der Bund- und Kantons-Subventionen. Im August 2023 erhielten wir von der Stiftung Ernst Stampfli den Schlussbeitrag. Der Verpflichtungskredit ist abgerechnet und dem Gemeinderat am 16. Oktober 2023 vorgelegt worden. Die Schlussabrechnung präsentiert sich wie folgt:

Ausgaben

Holz A. Reusser, M. Stegmann, J. Oesch, H. Wyttenbach, C. Sigrist	CHF	9'477.40
Bührer + Dällenbach Ingenieur	CHF	7'715.30
Bau- und Nebenarbeiten O. Wyss AG	CHF	<u>148'449.30</u>
Total Ausgaben	CHF	<u>165'642.00</u>

Einnahmen

Subventionen Kanton	CHF	52'045.00
Subventionen Bund	CHF	57'250.00
Beitrag der Ernst Stampfli Stiftung	CHF	<u>3'000.00</u>

Total Einnahmen	CHF	<u>112'295.00</u>
-----------------	-----	-------------------

Nettoausgaben	CHF	<u>53'347.00</u>
----------------------	------------	-------------------------

Übersicht Abrechnung Verpflichtungskredit

Verpflichtungskredit	CHF	250'000.00
Abzüglich Bruttoausgaben	CHF	<u>-165'642.00</u>
Kreditunterschreitung	CHF	<u>84'358.00</u>

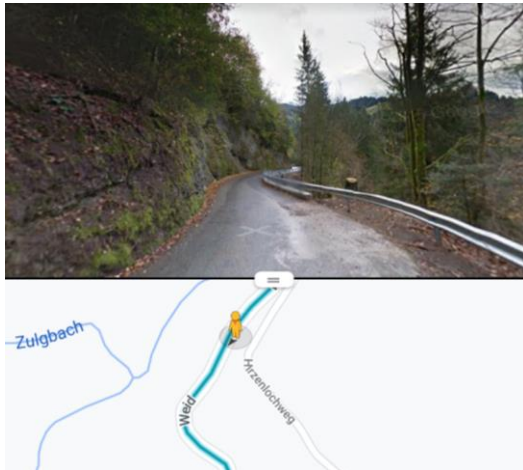
Antrag Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung vom 24. November 2023:

Die Abrechnung Verpflichtungskredit Sanierung Wegabschnitt Reust – Horrenbach (Hangrutsch Felliwald, Unwetterschaden) ist zur Kenntnis zu nehmen.

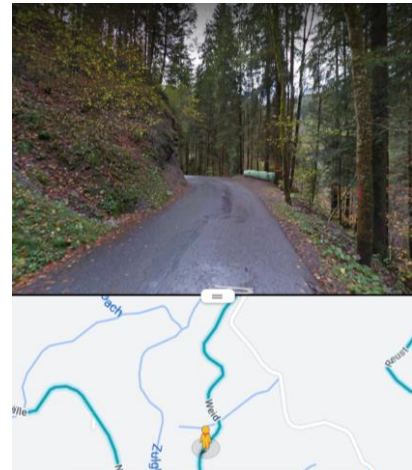
Traktandum 4 Felssicherung Wühri / Cheistli; Kreditgenehmigung

Die Gemeinde ist für die Sicherheit der Gemeindestrassen zuständig. Aufgrund der ständig wechselnder Witterung entsteht vermehrt Steinschlag. Der Gemeinderat suchte nach einer nachhaltigen Lösung und ist zum Schluss gekommen ein Sicherheitsnetz anzubringen. Anhand des Submissionsverfahren wurde die Firma Seiler AG Stahl-Metallbau evaluiert. Die Felssicherung soll wie folgt durchgeführt werden:

Standort 1 Kurve (46.777208 / 7.732939)



Standort 2 Wald (46.775195 / 7.732703)



Die Kosten belaufen sich auf rund CHF 120'000.00. Von Bund und Kanton sind keine Beiträge zu erwarten.

Die Arbeiten sollen voraussichtlich im Sommer 2024 ausgeführt werden.

Antrag Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung vom 24. November 2023:

- Der für die Felssicherungsarbeiten benötigte Verpflichtungskredit über Brutto CHF 120'000.00 ist zu bewilligen.

Traktandum 5 Wahlen Gemeinderat

5.1. Wiederwahl von drei Gemeinderatsmitgliedern

Stefan Reusser, Daniel Mühlematter und Andreas Hadorn stellen sich für eine weitere Amtsperiode – für die Zeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2027 – zur Verfügung. Gemäss unserer Gemeindeordnung sind die drei durch die Gemeindeversammlung im Amt zu bestätigen.

5.2. Wahl von zwei neuen Gemeinderatsmitgliedern

Wilhelm Balmer war das erste Mal für die Legislaturperiode vom 01.01.1996 bis 31.12.1999 im Gemeinderat tätig. Anschliessend reduzierte sich der Gemeinderat von 7 auf 5 Mitgliedern. Am 01.01.2004 ist er wieder in den Gemeinderat gewählt worden und hat am 01.01.2012 das Amt als Gemeindepräsident übernommen.

Andreas Fahrni ist seit dem 01.01.2012 im Gemeinderat tätig. Mit ihrem Austritt verlieren wir mit Wilhelm und Andreas zwei sehr geschätzte und liebevolle Ratskollegen. Wir bedanken uns für ihren Einsatz für unsere Gemeinde und wünschen ihnen alles Gute.

Der Gemeinderat hat sich im Horrenbach sowie in der Buche auf die Suche gemacht und schlägt als neue Mitglieder folgende Personen vor:

Frau Rebekka Graber, 3623 Horrenbach

Frau Esther Jaun, 3623 Buchen

Weitere Wahlvorschläge können an der Versammlung gemacht werden.

Artikel 50 Gemeindeordnung: Liegen nicht mehr Vorschläge als Sitze zu besetzen sind, erklärt der Präsident die Vorgeschlagenen als gewählt.

Der Gemeinderat empfiehlt, Rebekka Graber und Esther Jaun in den Gemeinderat zu wählen.

Traktandum 6 Neuwahl Gemeindepräsident

Der bisherige Gemeindepräsident, Herr Wilhelm Balmer, tritt auf Ende Jahr 2023 zurück. Der Gemeinderat schlägt ein jetziges Gemeinderatsmitglied zur Wahl vor:

Herr Stefan Reusser, 3623 Buchen
(seit dem 01.01.2019 im Gemeinderat Horrenbach-Buchen)

Traktandum 7

Wiederwahlen aller Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

In unserem Organisationsreglement (OgR) steht geschrieben, dass die Rechnungsprüfungskommission aus drei Mitgliedern besteht (Artikel 15 Absatz 1 OgR). Die Amtsdauer beträgt vier Jahre, jedoch ohne Amtszeitbeschränkung (Artikel 48 OgR).

Madeleine Amstutz, Manuela Gerber und Brigitte Wölfli stellen sich für weitere vier Jahre als Rechnungsprüferinnen zur Verfügung. Sie sind im Amt zu bestätigen.

Traktandum 8

Aufhebung Reglement über den hauswirtschaftlichen Unterricht vom 14.12.1985

Das Reglement ist überholt und soll somit aufgehoben und ausser Kraft gesetzt werden.

Antrag Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung vom 24. November 2023:

- Das Reglement wird aufgehoben und ausser Kraft gesetzt.

Wechsel auf der Gemeindeverwaltung

Stefan Müller hat sein Amt als Bauverwalter per 31. Juli 2023 aus persönlichen Gründen niedergelegt, es konnte jedoch eine gute Lösung mit der bisherigen Finanzverwalterin gefunden werden.

Der Gemeinderat wünscht Evelyne Sorgen viel Freude und Erfüllung in ihrer neuen Tätigkeit als Sachbearbeiterin Bauverwaltung.

Gleichzeitig dankt der Rat Stefan Müller für sein tatkräftiges Engagement und wünscht ihm alles Gute.

Der Gemeinderat

Ausgeführte Arbeiten im Jahr 2023

- Bitte reichen Sie Ihre **Arbeits-/Spesenrapporte fürs Jahr 2023 bis spätestens am Freitag, 1. Dezember 2023**, bei der Finanzverwaltung, Horrenbach 79b, 3623 Horrenbach, ein.

Vielen Dank für die ausgeführten Arbeiten!

Der Gemeinderat

Herz-Kreislauf-Stillstand – was tun?

Jede Minute zählt!

Möglichst früh

- Erkennen
- Notruf 144
- Lebensrettende Sofortmassnahmen (Herzmassage, Einsatz eines AED-Geräts)

Jede Person kann helfen!



First Responder

Qualifizierte «Laien», welche im Herznotfall von der Sanitätsnotrufzentrale 144 parallel zum Rettungsdienst alarmiert werden und die wertvolle Zeit bis zum Eintreffen der Rettungsprofis mit lebensrettenden Sofortmassnahmen überbrücken

Öffentlich zugänglicher Defibrillator neu auch in Teuffenthal

Bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand zählt jede Minute. Es ist deshalb entscheidend, den Notfall als solchen zu erkennen, rasch zu alarmieren und sofort mit der Wiederbelebung durch Herzmassage und wenn möglich Beatmung zu beginnen. Massiv erhöht werden die Überlebenschancen, wenn zusätzlich ein AED-Gerät – auch bekannt als Defibrillator – frühzeitig eingesetzt werden kann.

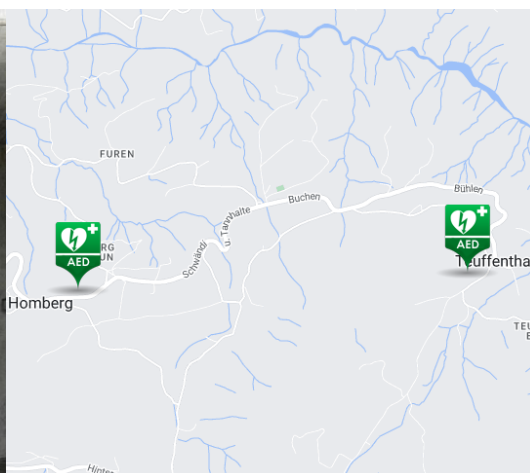
Aus diesem Grund ist nun zusätzlich zum AED-Gerät bei der Mehrzweckhalle in Homberg auch beim Feuerwehrmagazin in Teuffenthal ein AED-Gerät rund um die Uhr öffentlich zugänglich. Der Gemeinderat hat dafür der Anschaffung eines beheizbaren Wandkastens zugestimmt. Die regelmässige Kontrolle der Einsatzbereitschaft übernehmen die Samariter Linke Zulg.

Das AED-Gerät wird auch von den First Respondern verwendet, wenn sie auf dem Weg zu einem Einsatz daran vorbeifahren. In einem solchen Fall ersetzt der Verein firstresponder.be die Elektroden – die Pads, über welche die Energie vom Gerät abgegeben wird – kostenlos.

Ohne ausreichende Wiederbelebungsmassnahmen sinkt die Überlebenschance bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand pro Minute um 10 Prozent. Ein schnelles Vor-Ort-Sein und rasches Handeln kann deshalb Leben retten!



Standort Mehrzweckhalle Homberg



www.firstresponder.be, AED-Übersichtskarte 24h verfügbar



Standort Feuerwehrmagazin Teuffenthal